

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
voornutbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

## BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN CONCORDIA N°. 129, PIETERMAAI.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abbonement ta fl. 2,— pa tres  
luna pagar padilanti.

Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Ara-  
ba fl. 10,— pa anja.  
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 12 September.

## Prof. WENT.

Tot onze bevreesding is het rap-  
port van den Utrechtschen hooglee-  
raar nog niet in zijn geheel hier ont-  
vangen, reden, waarom wij nu slechts  
een kort uittreksel laten volgen om  
het later geheel op te nemen.

Daar men, op initiatief van de „Cu-  
raçaosche Maatschappij”, reeds be-  
gonnen is met exporthandel, willen  
wij thans mededeelen, wat ook Prof.  
Went hierover zegt, omdat wij hierin  
een goedkeuring zien voor den reeds  
bestaanden handel en een aanmoedi-  
ging tot uitbreiding hiervan. Wij be-  
handelen dit het eerste, omdat er  
spoedig reeds een begin mede kan ge-  
maakt, zoodat wij nog dit jaar hier  
voordeel uit kunnen trekken.

„In de hofjes zal men het meeren-  
deel der tropische gewassen kunnen  
kweken, zooals uit de tot nu toe op-  
gedane ervaringen wel blijkt. Daar-  
onder zullen dan zeker een eerste  
plaats innemen de vruchtboomen,  
waaronder op het oogenblik alleen de  
oranjebomen een exportproduct op-  
leveren, de overige vruchten worden  
in de kolonie verkocht. Wanneer  
men echter ziet, welk een hooge vlucht  
de vruchtencultuur op Jamaica geno-  
men heeft, sedert er vandaar snelva-  
rende stoomschepen naar de Veree-  
nigde Staten gaan, zoodat het eiland  
zich daardoor heeft kunnen herstellen  
van de suikerkrisis, dan schijnt de  
vraag gewettigd, of niet op Curaçao  
pogingen zouden kunnen worden ge-  
daan om vruchten naar de Vereenigde  
Staten van Noord-Amerika uit te voe-  
ren. Ik denk daarbij niet uitsluitend  
aan baces (de vrucht, die inzonder-  
heid van Jamaica wordt geëxpor-  
teerd), maar ook aan mango's en  
vooral ook aan meloenen. Bij erva-  
ring weet ik, dat op Curaçao uitste-  
kende meloenen gekweekt kunnen  
worden. In de Vereenigde Staten is  
de meloen een zeer geliefkoosde vrucht

en er werd mij tijdens mijn reis al-  
daar eenige malen gevraagd, waar-  
om niet meloenen van de West-Indi-  
sche eilanden daarheen gebracht wer-  
den in den tijd, dat zij in het Noor-  
den niet groeien.”

Zoodra de hofjes blank staan, ter-  
stond de dammen dus beplant. Geen  
nood thans, dat er meloenen te veel  
zijn, Amerika ziet reikhalzend uit naar  
het eerste schip beladen met onze  
goudgele vruchten.

## KUNSTNIJVERHEID.

Wij bezitten thans een vereeniging  
tot bevordering van landbouw, vee-  
teelt, zoutwinning en visscherij. Een  
ieder kan zich overtuigen, dat door  
de oprichting dezer „Curaçaosche  
Maatschappij” leven is gekomen in  
onze kolonie en met recht kunnen wij  
verwachten, dat langzamerhand hier-  
door veel goeds tot stand zal ge-  
bracht worden. Sluimerende krach-  
ten zijn ontwaakt, nieuwe moed ge-  
schonken aan die werkeloos bleven  
treuren over de slechte tijden: er be-  
staat weder gegrunde hoop, dat er  
nog wel iets van Curaçao te maken  
valt. Indien het Bestuur der kolonie  
en de Regeering in 't Moederland nog  
wat helpen wil, zal Curaçao er zich  
weer boven op werken, niet in eens,  
maar langzamerhand.

Door de voortdurende revolutie on-  
zer naburen, en gedeeltelijke verplaat-  
sing van den transitohandel met de  
omliggende eilanden is voor onze ko-  
lonie de toestand van vroeger jaren  
grootendeels veranderd. Curaçao  
moet nu voor zich zelf bronnen van  
bestaan openen, om aan het verlies,  
dat de handel geleden heeft, eenigs-  
zins te gemoet te komen. Wij kun-  
nen ons moeilijk voorstellen, dat ons  
eiland weer worden zal, wat het was,  
door den handel alleen. Landbouw, vee-  
teelt, zoutwinning en visscherij moe-  
ten als hulpbronnen worden gebruikt.

toch wel dat ie dan geholpen is, want  
hij kan 't wezenlijk niet!”

Vaders toorn, die al aan 't afzak-  
ken was, kwam op nieuw en heviger  
over den oudste meer: Kan niet, kan  
niet..... wil niet..... vertikt het.....  
luiert liever in de smederij bij Stiel-  
tjes, hé? Praatjes van de knechts aan-  
hooren en zijn goeie kleeren verbran-  
den..... Maar dat's uit hoor, ik zal  
baas Stieltjes aanzeggen dat hij je de  
werkplaats uitgooit, den eersten keer  
den besten, als je er weer inkomt!  
versta je? En nu blijf je hier, tot-  
dat je werk overgemaakt is en je de  
lessen prompt kent! Joop zal je over-  
hooren!

Vader ging en jongens bleven alleen.  
Flipschreef haastig zijn werk over, ter-  
wijl Joop het hem vóórzei, keek even  
de les in, liet zich zoogenaamd door  
den kleine overhooren en stapte toen  
met dezen naar 't kantoor, waar  
vader druk aan 't schrijven was.

„Joop heeft me geholpen, vader,  
en ik ken de lessen mag ik gaan?”

„Komeens hier, Flip, luister nu  
eens goed! Waarom leer je toch zoo  
bitter slecht? Jongen, wat moet ik  
met je aanvangen, wat kun je wor-

En wat zij ons geven kunnen, is  
geenszins te versmaden.

Maar waarom niet alle zeilen bijge-  
zet, nu wij vooruit moeten, vooruit zoo  
spoedig mogelijk, om niet langer ach-  
terwaarts te drijven, te pletter tegen  
de rotsen.

Op Curaçao bestaat kunstnijver-  
heid, maar ongekend wordt zij niet  
gewaardeerd.

Jaren geleden is door de ijvervolle  
zorgen van den heer J. J. VAN DEN  
BERGE een vereeniging opgericht  
voor arme kantwerkers. „Arbeid  
adelt” hielp de jonge kunstenaarsen  
zoo veel het mogelijk was. Een comi-  
té van bereidvaardige dames taxeer-  
de de kunstproducten, die welwillend  
door den heer A. STATIUS MULLER ten  
toon werden gesteld in een lokaal in  
de Breede Straat om koopers te lok-  
ken. Meestal waren dit vreemdelin-  
gen, die soms wel wat lang op zich  
lieten wachten. Vandaar, dat de ar-  
me werksters, die niet zoo lang haar  
loon konden missen, al spoedig zelf  
er op uitgingen om hun werkjes bij  
verschillende families te laten bezich-  
tigen, te koop aan te bieden of te ver-  
loten. Er kwam weinig of geen werk  
in hield de vereeniging: „Arbeid adelt.”  
zoodat deze in haar edel streven, het  
kantwerk te bevorderen, moest opge-  
ven en onthouden werd.

Is het niet jammer, dat al die moei-  
te tot niets heeft geleid, en de jonge  
meisjes, die werkelijk kunstwerken  
van waarde zouden kunnen leveren,  
werkeloos blijven, omdat er geen koop-  
pers zijn? Moet dit nu zoo maar  
blijven?

Zonder geldelijken steun is het on-  
mogelijk voor deze nijverheid behulp-  
zaam op te treden. Maar moet ook  
dit voor bevoegde personen geen  
punt van overweging uitmaken?

Wanneer bekwaame teekenaars eens  
een paar sierlijke voorbeelden teeken-  
den en de gegoede burgers eens be-  
schermers werden onzer curacaosche  
kunst, was er reeds een begin gemaakt.  
Wanneer ambtenaren, die naar Hol-  
land vertrekken, er ook eens aan dach-

den als je niets kent!”

„Laat mij dan maar smid worden,  
vader! Ik ben niet lui, heusch niet,  
maar ik kan niets van al dat gezeur  
onthouden..... en 't kan mij ook niets  
schelen?”

Dese laatste onvoorzichtige toevoe-  
ging wekte vaders drift weer op, maar  
hij had aan moeder beloofd, kalm  
met den jongen te praten en den knaap  
eens te laten uitspreken daarom zei  
hij dan ook enkel, op bedaarden  
toon: „Juist, 't kan je niet schelen,  
daar sla je den spijker op den kop,  
je verraaft jezelf, mannetje! Heb je  
dan niet de minste eerezucht, dat je  
't geen schande vindt met je kleine-  
ren broer in dezelfde klas te zitten, hij  
als een der eersten en jij nummer  
laatst?”

Dat zal niet lang meer duren, va-  
der!”

„Wat meen je dan?”

„Joop gaat naar de derde klas en  
ik blijf zitten.”

Verstomd keek vader den bengel  
aan, die daar stond, een pootige  
knaap van vijftien jaar,forsch, ste-  
vig, met flinken oogopslag en in 't  
geheel niet den indruk makend van

ten zulk een kostbaar souvenir (mede  
te nemen, opdat ook in Holland onze  
kunst gewaardeerd werd. De veree-  
niging „Oost en West” kon hier ook  
veel hulp bieden. In 's Gravenhage  
wordt meermalen tentoonstelling ge-  
houden van indische kunstproducten,  
waarom is de afdeling Curaçao niet  
vertegenwoordigd? Zou het zoo on-  
mogelijk zijn onze kantwerken popu-  
lair en gewild te maken in andere  
landen?

De verkooplokale moeten niet hier,  
maar in 't buitenland worden opge-  
richt, in de groote steden New-York,  
Londen, Parijs. Zeer zeker zullen de  
producten van Curaçaosche kunst-  
nijverheid, vooral in een telkens naar  
iets nieuws snakkende wereldstad  
als Parijs, met veel winst zelfs te ver-  
koopen zijn.

Behalve dit zoogenaamd spaansch  
kantwerk, bestaan er op Curaçao tal  
van rariteiten van meer of mindere  
waarde, maar toch interessant ge-  
noeg, omdat ze zoo zeldzaam zijn, en  
ook eenige kunstwaarde bezitten om  
als souvenir van Curaçao dienst te  
doen.

Tot dusverre echter, bestond op  
Curaçao geen afzonderlijk verkoop-  
lokaal voor alle curacaosche rari-  
teiten en kunstproducten te samen.  
Vandaar, dat sommige personen reeds  
jaren lang in onze kolonie doorbren-  
gen of al meerdere malen ons eiland  
bezoeken voor zij in de gelegen-  
heid zijn, zich dergelijke artikelen aan  
te schaffen. Als bij toeval krijgt men  
ze onder de oogen en dan nog is men er  
niet zeker van, dat ze ook voor ons  
verkrijgbaar zijn. Dikwerf moet men  
zeer veel moeite aanwenden om een  
smaakvol gearrangeerden bouquet  
uit schelpen en schubben vervaardigd  
te bekomen. Nu zwijgen we nog van  
opgezette vogels, poppen in oorspron-  
kelijke curacaosche kleederdracht,  
vruchten van Curaçao in was geboet-  
seerd.

De alleraardigste, fijn gevlochten  
surprise-mandjes ziet men hier en  
daar vervaardigen en dan kan men

een luiaard te zijn. Trouwens, dat  
was hij ook niet, integendeel! Geen  
lichamelijke vermoeienis was hem te  
groot of te langdurig, en hij was ook  
in de wiskundige vakken nog zoo  
slecht niet, ofschoon hij er niet in  
uitblonk, maar van vreemde talen  
had hij niet het minste begrip en  
maakte de onmogelijkste fouten!

Waarom vader, die toch in gemoe-  
de door den directeur ingelicht was,  
den jongen dan toch dwong, de Hoo-  
gere Burgerschool te bezoeken?

Op den man afgevraagd zou hij  
misschien zelf geen afdoend antwoord  
hebben kunnen geven..... Maar dát  
stond vast..... smid werd hij niet.....  
geen ambachtsman, hij, de rijke koop-  
manszoon. Als het nog technicus was  
of machinefabrikant, of zoo iets!

Dat alles ging den koopman in een  
oogenblik door 't hoofd, terwijl de  
jongen nog stonden te wachten,  
angstig wegens Flips laatste ant-  
woord.

Maar tot beider verbazing volgde er  
geen onweersbui en zei vader eenvou-  
dig: „Nu, als jij dan in elke klas  
twee jaar wilt zitten, doe je eindexa-  
men, wanneer je al meerderjarig bent.

## Feuilleton.

## EERZUCHT.

„Sukkel, luibuis, stoffel dat je daar  
loopt,” aan 't werk, en dadelijk.....  
of ik zal je! Dreigend hief vader de  
hand op, om den tragen jongen te  
kastijden.

„k Heb 't werk af, vader, ik kan  
't niet beter..... ik begrijp er niks  
van..... ik.....”

„Zoo, begrijp je er niks van..... ik  
haal er bij 't inzien alleen al meer  
dan tien fouten uit, je schrijft maar  
wat, je denkt niet na! Joop, alla,  
hier, help je broer eens! vergelijk het  
eens met jouw werk!”

„Ja vader,” riep Joop terug en  
kwam meteen al met zijn schrift aan-  
loopen; vader hield niet van wachten.

De thema's werden naast elkaar  
gelegd, en die van den twee jaar jon-  
geren Joop was nagenoeg zonder fouten,  
terwijl de oudste Flip, er door  
het broertje zettien aan zag wijzen.

„Laat ie ze maar niet veranderen,  
vader,” raadde Joop, „meneer weet



er naar vragen: maar nergens wordt hij koopgraag gemaakt, nergens wordt het den vreemdeling gemakkelij gemaakt een souvenir uit Curaçao mede te nemen.

Slechts bij uitzondering worden kunstig bewerkte schildpadden doosjes, kruisjes, hartjes met goud ingelegd als eigenaardigheid uit Aruba u te koop aangeboden. Menigeen weet niet eens, dat op de bovenwindsche eilanden uit quassiahout bekertjes gemaakt worden, die aan het drinkwater een bitteren smaak en laxeerende eigenschappen mededeelen. Hoe aardig wordt hier een of ander landhuis niet met schelpen nagebouwd? Hoe fijn verstaat de geduldigeschrijver van Curaçao niet de inlegkunst met verschillende houtsoorten? Van gedroogde zeeplanten worden heel fraaie brievenasschen vervaardigd, en de glinsterend witte versteende planten met haar kunstige vertakkingen en de prachtig getinte groote zeehorens zijn ook zeldzaam te bekomen.

Het is moeilijk aan te geven op welke wijze door dit alles voor Curaçao een nieuwe bron van inkomsten kan worden geopend, maar dat er iets kan en moet gedaan worden, is onze vaste overtuiging. Eerst na onderlinge bespreking en na ernstige overweging van vóór en tegen kunnen de thans loshangende ideeën samen worden gebracht om te leiden tot een practisch uitvoerbaar plan. Tot dergelijke bespreking en overweging wilden wij het onze bijbrengen. Moge het eenig resultaat hebben.

## Derde Jaarlijksche Verslag der Vereeniging „Oost en West”

Uitgebracht door het Hoofdbestuur en in de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van 23 Juni 1902 goedgekeurd.

Wij kunnen ook ditmaal ons jaarverslag beginnen met op den gestadigen vooruitgang der Vereeniging te wijzen. Van 1200, bij het einde van het vorige jaar, is het aantal leden en donateurs gestegen tot 1877, waarvan in Oost-Indië 200, en in West-Indië 31.

Toch zijn wij met dezen vooruitgang niet tevreden en moeten wij rondweg bekennen, dat wij, gelet op het doel, dat de vereeniging nastreeft, van den ijver, die de leden zou moeten bezielen om dat doel te helpen bereiken, veel meer hadden verwacht.

En nu, vooruit, maar zorgt, dat jullie om acht uur thuis bent.”

„Vaders voorspelling scheen waarheid te zullen worden, niet twee, maar drie jaren zat Flip in de tweede klas, werd toen overgeplaatst naar de derde, die hij niet kon volgen, en zou die op achttienjarigen leeftijd voor den tweeden keer doormaken met jongens, die allen in jaren onder hem stonden.

Wat Flip nooit geweest was als kleine knaap werd hij nu: lui, vadsig, onverschillig, en toen vader hem wel van school moest nemen en hem op een kantoor plaatste, duurde het niet lang, of zijn patroon zond hem weg, daar men geen nietsdoeners en koffiehuisloopers gebruiken kon.

Met veel moeite kreeg de rijke koopman den jongen man nog op een tweede kantoor, maar hier maakte hij het nog erger, bestal de kas om een hooge speelschuld te voldoen en werd tot zes jaren gevangenisstraf veroordeeld.

Het vonnis was moeders dood en maakte van vader een grijsaard. En Joop, die zoo zielsveel van den sterken en goedigen Flip hield, Joop denkt dikwijls bij zich zelve, dat vader toch zeker beter zou gedaan hebben als hij den ouderen broer een ambacht had laten leeren, waarvoor deze zooveel aanleg toonde, in plaats van hem te dwingen tot overdreven, onpractische studie.

Maar Joop zegt het nooit, want vaders eerzucht is al zoo vreeselijk gestraft.

Wanneer wij toch in aanmerking nemen, dat in West-Indië het getal onzer leden in de laatste twee jaren niet noemenswaardig is toegenomen, terwijl er te Paramaribo nog altijd geen Afdeeling der Vereeniging is tot stand gebracht, dan moeten wij wel tot het besluit komen, dat de kans, dat wij voor de nog vooveel hulp behoevende en hier in Nederland nog veel te weinig bekende West-Indische Koloniën door samenwerking veel goeds zouden kunnen doen, daar te lande niet wordt ingezien of, dat doel en streven der Vereeniging er nog niet voldoende gekend zijn geworden.

Daar het altijd heel moeilijk is, om iets nieuws, al is het nog zoo goed, algemeen bekend te maken en ingang te doen vinden, hellen wij tot de laatste gevolgtrekkng over en drukken daarom vooral onzen leden, die in nauwere betrekking staan tot West-Indië, op het hart, om zoowel in Suriname, als op de eilanden zooveel mogelijk mondeling of schriftelijk propaganda te maken voor het streven der Vereeniging.

Hetzelfde geldt, ofschoon in minder sterke mate, ook voor Oost-Indië, waar eveneens nog slechts betrekkelijk weinigen onder de Europeanen, Inlanders en vreemde Oosterlingen zich geroepen hebben gevoeld, ons den steun van hun optreden als lid te verleenen. Vermoedelijk ligt dezelfde oorzaak: onvoldoende bekendheid, ook hier ten grondslag en zou, om tot beterschap te geraken, hetzelfde middel, als voor West-Indië aanbevolen, kunnen worden toegepast.

Waarom anders dit gebrek aan warme belangstelling en krachtige samenwerking toe te schrijven?

Onze arbeid wil toch zijn in het belang der koloniën! Deed zich nu het geval voor, dat men ons werk afkeurde of geringschatte, dan zouden wij de betrekkelijke laksheid, waarmee ons pogen ontvangen wordt, kunnen begrijpen.

Men is echter vol lof niet alleen over het schoone en goede aan ons program, maar ook over de wijze, waarop getracht wordt dit tot uitvoering te brengen.”

Zoo tevreden zijn wij in Curaçao nu juist niet; wat toch te zeggen van de „Mededeeling” zonder meer in N°. 21, 7 Aug.

### II. VAN HET HOOFDBESTUUR:

Van Z. E. den Minister van Koloniën ontving de Vereeniging eenige exemplaren van het Koloniaal Verslag van Curaçao.

De bedoeling is, zegt de Minister, om dit Verslag in ruimen kring bekend te maken en aangezien „Oost en West”, eene speciale Commissie heeft, met het program: populaire kennis omtrent de Koloniën te bevorderen, wordt op medewerking van de Vereeniging gerekend.”

Wij voldoen gaarne aan den Ministerieelen wensch en zullen aan enkele Instituten en inrichtingen een exemplaar toezenden. Van de overigen komt er één op onze leestafel en kunnen de andere, voor zooverre de voorraad strekt, door belangstellenden mondeling of schriftelijk worden gevraagd aan den Algemeenen Secretaris der Commissiën op het Bureau Heerenpracht 4.”

Een enkel woord van bespreking van op- of aanmerking, had hier wel op zijn plaats geweest. Ook is er hier op Curaçao in den laatsten tijd genoeg voorgevallen dat de aandacht van „Oost en West” verdiende.

## Wenken voor Indie.

### KANT-INDUSTRIE.

Onlangs werd er van regeeringswege in Zeeland (Sluijs) een onderzoek ingesteld omtrent dezen tak van nijverheid, in overleg met zijne Excellentie den minister van binnenlandsche zaken, die hierin ook zijne belangstelling aan den dag legde.

De stad Sluijs toch was eertijds beroemd om hare kant-industrie en

daar de wederontwikkeling eener volkskunst, die geheel tot den vrouwelijken werkkring behoort, het best door vrouwenhanden geleid kan worden, zoo hoop ik, dat ondernemenden vrouwen in Indië eveneens hare belangstelling zullen wijden aan de eertijds zoo beroemde „Palembangsche-kant industrie.” In Indië heeft men ook nog het daar zoo hoog geroemde „trawangan-werk” dat in Europa zelfs in de kunst-industrie-wereld bijna niet bekend is.

Vroeger werd het Padangsch zilverwerk zeer geroemd; nu is het min of meer in verval geraakt; hetzelfde lot zal der Palembangsche kant-industrie beschoren zijn, wanneer deze niet word bevorderd door meerdere uitvoer, maar vooral ook door fijnere bewerking en het aanbrengen van variëteiten. Ook zouden er betere werktuigen voor aangeschaft kunnen worden, opdat tal van vrouwen en meisjes er goed haar brood mee kunnen verdienen.

En al is het trawangan-werk, een arbeid van groot geduld, van goede oogen en van eene vaste hand, toch zullen er misschien ook Europeesche dames zijn, die het maken van deze soort kant zouden willen leeren, even als de batik-kunst nu in Europa beoefend wordt.

Mevr. J. M. J. CATENIUS—

VAN DER MELDEN,

's Hage, 3 Aug. 1902.

Het bestuur der commissie van „Oost en West”, die zich tot taak heeft gesteld de Indische kunstnijverheid te bevorderen, kan aan de schrijfter dezer wenken antwoorden, dat ook de Palembangsche kant-industrie, zoowel knuppel- als trawangan-werk, niet aan zijn aandacht is ontsnapt en dat het zelfs zoo gelukkig is, in een van de ijverige leden der Vereeniging, die onlangs voor eenigen tijd naar Palembang vertrok, iemand gevonden te hebben, die er genoeg belang in stelt, om voor eigen kosten ter plaatse een nauwkeurig onderzoek in te stellen, ten einde ook deze tak van daar inheemsche huisvlijt door ernstig beproefde middelen tot meerderen bloei te brengen.

Mevr. C. — v. d. M. schrijft blijkbaar naar aanleiding van hetgeen verleden week in de Nieuwe Rotterdamse Courant stond omtrent de wenschelijkheid tot oprichting eener kant-industrieschool hier telande met regeerings-subsidie, maar dan zal zij zeker eenige dagen later in hetzelfde blad ook wel het tegenschrift daarop gelezen hebben.

Wij zijn het er volkomen mee eens, dat het kantmaken als huisarbeid, zooals dat thans in Europa wordt uitgeoefend, waarbij de arme werksters, die een hongerloon verdienen, allen als oog- en borstlijdsters haar treurig leven voortslepen, waarlijk niet moet worden gepropageerd. Ons dunkt, dat geen vrouw van gevoel zich ten koste van die ellende met echte kant zal willen tooien.

Voor de tropische landen gelden deze bezwaren in mindere mate, daar de werksters er meer in de gezonde buitenlicht en in het volle daglicht kunnen arbeiden, terwijl zij in het zonneland ook met minder verdienste op voldoende wijze in haar levensonderhoud kunnen voorzien. Daarom houdt onze commissie zich ten zeerste aanbevolen voor praktische wenken van vakkundigen op dit gebied.

N. v. Z.

(Kol. Weekb.)

### Ingezonden Mededeelingen.

#### EMULSION DE SCOTT.

SENCILLEZ Y SINCERIDAD.—Ambas cosas se encuentran en el siguiente testimonio del Dr. Ramón Avelado Urbaneja:

„Varias veces he usado con buen éxito la Emulsion de Scott, no teniendo que arrepentirme de su empleo. Gracias á ella, he visto á muchos enfermos reponerse, sobre todo á los escrofulosos y con valedientes de graves enfermedades. Como reconstituyente, en una buena preparaci6n.”

## Nieuwsberichten.

### Curaçao.

#### Nieuw ontwerp-verordening.

Door dit nieuw ontwerp wordt een wijziging bedoeld in de belasting op grondeigendommen en hypotheeken en wel in dier voege, dat voortaan de belasting op hypotheeken vervallen zou.

Volgens onze zienswijze belooft dit een uitstekende wet te worden, welke een groven misstand in onze maatschappij zal wegnemen.

Tot dusverre werd er 1% belasting betaald van het kapitaal der hypothecaire schuldvorderingen en van de waarde van de grondeigendommen, voorzoover deze niet met hypotheeken waren bezwaard.

Zij, die om de tijden, of uit gebrek aan geld hun goederen met hypotheeken bezwaarden, waren volgens de wet vrij van grondbelasting. Echter, niettegenstaande de publicatie van 1828: „de houders der hypotheeken zullen alsmede de belasting hun opgelegd, niet vermogen over te brengen op de hypotheekschuldigen,” is het een bekend feit geworden, „dat de belasting, die de verordening van 1881 heeft gelegd op de hypothecaire schuldeischers, door deze wordt afgewenteld en gelegd op de hypothecaire debiteuren, eigenaars der panden.” (Memorie van Toelichting). Immers de rente van hypothecaire schuldvorderingen steeg met 1%, juist het bedrag der te heffen belasting. De vrijstelling der wet voor den eigenaar van bezwaarde eigendommen, die immers reeds zooveel rente moest betalen voor de hypotheek, is dus een doode letter geworden.

Maar nog een grover misstand bestaat er.

Dit jaar wordt er belasting geheven over ± f127,000 — méér, dan de werkelijke waarde, volgens de schatting der commissie, der belastbare goederen.

Meermalen toch wordt een eigendom hooger dan de werkelijke waarde belast door de hypotheek. De 1% hogere rente ook voor deze overwaarde betaald, is dus een te hooge belasting, gestort door lieden reeds overladen met schuld, terwijl zij onbezwaard minder zouden betalen en eigenlijk nu geheel vrij moesten wezen.

Daarbij komt nog „dat elk jaar een deel der belasting verloren gaat, doordat hypotheekhouders ná de hypothecaire schuld geïnd te hebben, hun belasting niet betalen, terwijl bij vervolging blijkt, dat er geen verhaal is.”

Het nieuw ontwerp stelt derhalve voor, de belasting op Hypotheeken te doen vervallen, immers feitelijk bestaat zij toch niet, en een nieuwe wet te maken betreffende de grondeigendommen.

Een groote moeilijkheid doet zich hier echter voor. „Het gevolg van het ingediende ontwerp, wet geworden, zou zijn dat de grondeigenaars, behalve de belasting, die zij nu in den vorm van verhoogde rente reeds betalen aan de hypothecaire schuldeischers, nogmaals eenzelfde bedrag zouden moeten betalen aan grondbelasting.

Dit moet natuurlijk worden voorkomen.” (Memorie v. T.)

Daarom luidt art. 4 van het ontwerp-verordening:

„De interessen, bedongen bij de hypothecaire geldleeningen, aangeaan vóór het in werking treden dezer verordening worden, indien en voor zoover het tijdvak, waarover zij loopen, valt ná de in werking treding dezer verordening, van rechtswege verminderd met één percent.

De schuldenaren, die desniettemin de bij die geldleeningen bedongen interessen ten volle betalen, hebben uit dien hoofde eisch tot terugvordering.” (M. v. T.)

Deze nieuwe belastingwet wil derhalve een fout herstellen, waartoe een vroeger wet aanleiding heeft gegeven.



De zeer zeker verkeerde gevolgen dezer vroegere wet liggen op civiel-rechtelijk terrein, men trede dus ook op dit terrein om het kwaad met wortel en al uit te roeien.

Zulk een edel pogen om een groote onbillijkheid weg te nemen juichen wij van harte toe. Wij hopen, dat de moeilijkheden welke zich zullen voor doen, niet al te groot zullen wezen, opdat de nieuwe wet in werking kunne treden volgens den aanslag van de nieuwe schatting welke na 1 Januari 1903 zal worden gehouden.

#### Officieele berichten.

Bij Gouvernements-beschikking:

- 1°. is aan den Heer O. TILLERMAN, 1<sup>re</sup> commies, belast met de in- en uitklaring enz. alhier, tot verder herstel van gezondheid, eene verlofsverlenging van ééne maand verleend.
- 2°. is aan den Heer ELLIE WOUT, Districtmeester op Bonaire, eene verlofsverlenging van acht dagen verleend.
- 3°. is aan den Heer J. W. J. VAN DER LINDE SCHOTBORGH, Ontvanger, tevens Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht op Aruba, wegens familieaangelegenheden eene verlofsverlenging van ééne maand verleend.
- 4°. is aan den Heer J. A. P. THIELEN, wd. Griffier bij het Kantongerecht op Bonaire, wegens familieaangelegenheden, eene verlofsverlenging van vijf dagen verleend.
- 5°. is aan JAN B. VAN BERKEL, Toerenwachter op het eiland Klein-Curaçao, tot verder herstel van gezondheid, eene verlofsverlenging voor den tijd van ééne maand verleend.

..

Namens den Heer Gouverneur van Curaçao wordt bekend gemaakt, dat verschillende landbouwkundige werkes, uitgegeven door het *Imperial Department of Agriculture for the West-Indies te Barbados*, dagelijks ter inzage van belanghebbenden ter Gouvernements-Secretarie liggen en door Zijn Hoog Edel Gestrenge ter lezing zeer worden aanbevolen.

#### Publicatie.

Aan personen, die voor gouvernementsrekeningen reizen of gereisd hebben, en zich vóór of na de reis in quarantaine hebben moeten begeven, kunnen de onvermijdelijk aan de quarantaine verbonden kosten worden restitueerd ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegroting.

#### Posterij.

De met de Nederlandsche paketschoener *Gouverneur van den Brandhof* naar St. Martin N. G., St. Eustatius en Saba te verzenden brievenmalen worden Dinsdag den 23n. dezer om 5 P. M. gesloten.

..

**Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:**

Juana Rosa Arria, Lorenza Acosta para entregar á Juana Quilos, Cornelia Daniel, Maria Fincio, J. H. Waters Gravenhorst, Johan Gravenhorst, Dr. S. B. Harris, M. van Mutten, Carmela Montes, Florentina Sentia-go, Juan Velez, Federico Vegega.

Aangeteekende stukken: Benjamin Ruiz h., M. J. E. v. d. Meulen.

#### Minister van Koloniën.

Dinsdag 9 September 11. is Jhr. Mr. T. A. J. VAN ASCH VAN WIJCK overleden. Niemand had na de gelukkige operatie in de maand Mei zulk een spoedigen dood verwacht. Het is een zware slag voor de hollandsche natie in 't algemeen en voor de koloniën in 't bijzonder. Als lid der Tweede Kamer heeft hij de belangen van ons vaderland trouw behartigd. Nadat Z. Exc. vroeger gouverneur was geweest van Suriname, werd hij benoemd tot Minister van Koloniën en gaf blijk geheel berekend te zijn voor dien taak en ook flink op de hoogte te wezen van de zaken in Oost-Indië. Vriend en vijand zullen hem missen, omdat hij getoond heeft te staan boven de partijen en slechts het welzijn der koloniën te willen bevorderen.

## La Emulsión Modelo

Es la de Scott. Ningún imitador ha vendido jamás un frasco de su producto sin tener que mencionar de un modo u otro el nombre de "Scott." ¿Qué quiere decir esto? Simplemente que la de Scott es la mejor. No hay ninguna en el mundo tan eficaz como la verdadera

## Emulsión de Scott,

y centavos más ó menos no deben inducirnos á rechazar la legítima, la que cura y ha estado curando años y años, según el testimonio de millares y millares de médicos eminentes de todos los países civilizados del globo.

Ya no saben qué hacer los imitadores para dar salida á sus espúreos productos. Muchos acopian frascos vacíos de la Emulsión de Scott para llenarlos con sus mescolanzas. Háysese de esta aborrecible conspiración contra la salud pública. Exijase el frasco envuelto con la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras y el nombre de los fabricantes.

**SCOTT & BOWNE,**  
Químicos, New York.  
De venta en las Boticas.

Es importante exigir la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras por haber "conspiradores contra la salud pública" que llenan con cualquier menzura los frascos vacíos de la legítima de Scott.

#### Havennieuws.

Woensdag 24 Sept. vertrekt de paketschoener *Gouverneur van den Brandhof* naar de bovenwindsche eilanden; men zorge dus tijdig met zijn bestellingen klaar te wezen om den handel tusschen deze eilanden en Curaçao te bevorderen en zich zelf te bevoordeelen.

#### Stroohoeden.

Alles wijst er op, dat deze industrie opnieuw begint te leven op Curaçao. Allerwegen ziet men hoeden vlechten. De prijs per dozijn is thans gestegen tot f6. Dit hangt wel samen met den hooger prijs van het stroo, maar het batig saldo der werksters wordt toch langzamerhand ook grooter.

Uit goede bron hebben wij vernomen, dat er een begin is gemaakt met de fijnere z. g. panamáhoeden. Een zwaluw maakt echter nog geen lente.

#### Verbrand.

Zondagmorgen wilde een vrouw op Sta Rosa het licht uitblazen, maar met het ongelukkig gevolg, dat de vlam in de lamp sloeg, welke sprong,

waardoor de brandende olie de arme vrouw in brand zette. Aan de gevolge der hevige brandwonden is de ongelukkige in den nacht van Dinsdag overleden.

Volgens *La Cruz* heeft men met zeer veel moeite eerst na 36 uur wach- tens den dokter er toe bewogen, zich persoonlijk naar Sta Rosa te begeven. Voor de eer van den betrokkene en voor het algemeen belang, hopen wij eenige nadere verklaring te ontvangen.

#### John Godden.

Uit Aruba schrijft men, dat de quaestie-Godden reeds lang hangende was. Inderdaad bezit genoemde Engelschman op Aruba een stuk grond, waarvoor door hem jaarlijks belasting wordt betaald, maar door welke belasting enkel en alleen het recht wordt verkregen om dit erf te beplanten, doch onder uitdrukkelijke voorwaarde, dat de maatschappij voor phosphaatontginning graven mag in dezen grond, zoo dit voor de exploitatie van goud of phosphaat noodig mocht blijken. Dit laatste is gebleken en een gedeelte van GODDEN'S terrein voor hem hierdoor onbruikbaar geworden, doch volgens te voren gesteld conditiën. Wijlen de heer CHUMACEIRO heeft deze zaak reeds jaren lang geleden vruchteloos bepleit, ook nu zal de heer HENNIKER HEATON niet gelukkiger zijn.

#### Goudmijnen.

De goudgraving op Aruba kost der maatschappij groote schatten. Iedere maand wordt er f12,000 arbeidsloon uitgekeerd. Het kapitaal van f1,500,000 zal zijn uitgegeven, alvorens men noemenswaard voordeelen heeft verkregen. Tot 3000 voet diep wil men graven in de vaste hoop daar rijke goudaderen te treffen. Van harte wenschen wij, dat zulk een dure voorbereiding goede gevolgen hebbe.

## Buitenland.

**Engeland** — Een sprekende statistiek is die, welke onlangs werd op- gemaakt in een belangwekkend Eng- gesch blauwboek over de bevolking, de industrie en den handel van Engeland en sommige voornamen landen.

Wat de bevolking betreft was sinds 1871 de jaarlijksche vermeerdering, in Engeland bijna 1%, in Frankrijk nihil, in Duitschland ruim 1% en in de Vereenigde Staten meer dan 1½%. De toename in bevolking van de Vereenigde Staten in de laatste 30 jaren is bijna even groot als de geheele bevolking van Engeland tegenwoordig. De vermeerdering van Duitschland is bijna 6 miljoen meer dan die van Engeland.

Verbazingwekkend is de vooruitgang van den uitvoerhandel in Duitschland en de Vereenigde Staten. Ook in Frankrijk is de vermeerdering van den omtzet percentsgewijze sterker dan in Engeland. Ziehier een vergelijkend staalje.

LAND	Jaarlijksche uitvoer in de periode 1880-1884		Jaarlijksche uitvoer in de periode 1896-1900		Vermeerdering in 1896-1900 tegenover de periode 1880-1884.
	milli- oenen.	Bedrag	milli- oenen.	Bedrag	
Engeland	2808	180	2988	180	6,4
Frankrijk	1656	144	1800	144	8,7
Duitschland	1872	482	2304	482	23,1
Ver. Staten	1982	852	2844	852	42,8

Engeland staat nog bovenaan, doch is bijna ingehaald door de Vereenigde Staten. Dat was aan het einde van 1900. Sinds dien is de Engelsche uitvoer verminderd en kan men veilig zeggen dat de Vereenigde Staten het Vereenigd koninkrijk over het hoofd zijn gewassen, terwijl ook Duitschland dicht bij het totaal van Engeland zal staan.

Een gevolg van het verlies der handelssuprematie zal ongetwijfeld zijn het langzame verlies der suprematie ter zee, waarvan trouwens de symptomen reeds zichtbaar zijn.

— Van de wijzigingen in het Engelsche ministerie, verleden week door ons medegedeeld, was wel de belang-

rijkste de benoeming van den heer Ritchie tot minister van financiën, in de plaats van Sir Michael Hicks-Beach. Die benoeming wordt door de Engelsche groote bladen over het algemeen met ingenomenheid begroet. De „Times” en de „Daily Telegraph” wijzen er op, dat Ritchie het volle vertrouwen der leidende financieele en handelskringen geniet. Slechts de „Daily News” betreurt het, dat geen eerste-rang-staatsman de plaats van Sir Michael inneemt. Met erkenning der vele verdiensten van Ritchie zegt het blad, dat hij met Sir Michael Hicks-Beach of Sir William Harcourt niet te vergelijken is. Alleen wijst het er met voldoening op, dat Ritchie geen voorstander van beschermende rechten is.

Een tweede merkwaardige benoeming is die van Austen Chamberlain, den zoon van den minister van koloniën tot postmeester-generaal met een zetel in het kabinet. Zoo zijn dan vader en zoon eindelijk vereenigd in het ministerie, en heeft de zoon gelegenheid de politiek zijns vaders krachtig te steunen. Deze benoeming is dus niet alleen een bevordering voor den zoon maar ook een hulde aan den vader.

**Frankrijk.** — De abbé Gayraud, die de gunst der Bretagners al verbeurd heeft omdat hij tot kalmte maande, ziet den toestand in Brétagne, vooral in het departement Finistère zeer donker in. „Vele boeren”, zei hij, „zullen zich liever laten doodtrappen door de paardenhoeven, dan de zusters te zien vertrekken, verjaagd door de soldaten. De gemoederen zijn zóó overspannen, dat één woord van ons voldoende is om een opstand te doen uitbreken. En een geheel leger zou dan noodig zijn om dezen opstand te bedwingen.”

Het is daarom dubbel te hopen, dat de regeering ingaat op het soort compromis tusschen den prefect en de zusters gesloten. De prefect van het departement Finistère (Brétagne) heeft n. l. beloofd, der regeering den wensch van admiraal Cuverville over te brengen, om het decreet tot sluiting der geestelijke scholen voor den Franschen Staatsraad te brengen, naar welks beslissing de zusters zich dan zouden voegen. Hangende de beslissing zoude dan alle vervolgingen worden opgeheven.

— De prefect van Finistère heeft nog een laatste poging aangewend om de bevolking der vier weerspannige dorpen Saint Méen, Ploudaniel, Lesneven en Folgoët tot kalmte te brengen. Hij heeft een circulaire uitgevaardigd haar erop wijzend, dat zij langs wettigen weg tegen den maatregel in verzet kan komen, maar zich met geen geweld verzetten moest, daar aan de wet toch het laatste woord bleef. Hij heeft verder in twee der gemeenten een rede gehouden tegenover de opgewonden bevolking, die hem toeriep dat zij geen geweld zou plegen, zoolang men het haar niet deed; maar dat zij tot den dood aan het geweld zoude weerstand bieden. Wij zullen ons laten vermoorden, riep men hem toe. De abbé Gayraud en de vice-admiraal de Cuverville vroegen, dat men de uitvoering van het besluit zou uitstellen om den zusters alsnog gelegenheid te geven, de geëischte machtiging te vragen.

— Te Plougonvelin en Ploumoguier, in Brétagne, zijn de zusterscholen thans ook ontruimd.

Dat het verzet nog niet afneemt, kunnen welezen uit het bericht over de gevechten te Plougonvelin en te Ploumoguier. Toen te Ploumoguier de gewapende macht tegenover de boeren stond, kwam een der laatsten naar voren en sprak den commissaris van politie, Robert, aldus toe:

„De Fransen zijn te Fachoda geweken. Thans laat men ze vrouwen verjagen. De zusters hebben ons groote diensten bewezen. Maar ik zie, dat de vrijheid verwelkt is, de gelijkheid gebannen, de broederschap miskend.” Leven de zusters! Leve de vrijheid! antwoordde de menigte.

In de voorste rijen der opposanten stond de burgemeester van Ploumoguier, Cloître, met den adjunct, beiden



getooid met de sjerp, en ook de pas-  
toor van het plaatsje, Guéven. Een  
oogenblik werd er onderhandeld, de  
commissaris wilde de tegenstanders  
aan een zoet lijntje trachten weg te  
praten. De burgelijke overheidspersonen  
verklaarden echter aan de politie-  
autoriteiten, dat zij niet instonden  
voor hun volk. De boer van daar  
even kwam nu weer naar voren en  
sprak: Wij danken de burgers, dat  
zij in zoo grooten getale zijn opge-  
komen. Wij weten, dat er tegen de  
gewapende macht geen verzet moge-  
lijk kan zijn. Deze betooging achten  
wij voldoende, want wij willen een  
opstand van Franschen onder elkaar  
vermijden. Wij moeten elkander niet  
dooden, want de dag zal komen, dat  
wij ons zullen hebben te verdedigen  
tegen den vreemdeling. Heeren com-  
missarissen, als gij van harte uw taak  
verricht, dat zijt ge geen Franschen!

Weer verzoekt de commissaris de  
mensenmassa uiteen te gaan. Maar  
er komt geen beweging in. Het pad  
is nauw en de gendarmes, die ten  
slotte den weg zullen ontruimen, wor-  
den duchtig met stokslagen onthaald.  
Ondanks een enkele bebloede kop  
slaagt de politie er in de menschen  
terug te dringen, maar bij 't school-  
gebouw gekomen, staat zij voor een  
nieuwe hinderpaal, een verschan-  
sing van omgekeerde karren, stevig met  
kettingen aan elkaar bevestigd. Twee  
uren zijn noodig geweest om hier door  
te breken. Nog meer moeilijkheden  
moesten worden overwonnen voor de  
school genomen was, want voor de  
deur was een troep jonge meisjes ge-  
posteed, die met klem protesteerden  
tegen het openbreken der deur. Som-  
maties hielpen niet. De deur week  
ten slotte voor den slotenmaker. Na  
vijf uren worstelen was de school ver-  
overd.

Te Plougonverlin is het op dezelfde  
wijze toegegaan. De gendarmes te  
paard, die hier de menigte op zij wil-  
den dringen, hebben het zwaar te ver-  
antwoorden gehad, doordat de boe-  
ren met hun geduchte knuppels op de  
paarden insloegen, die in alle richtin-  
gen uiteen vlogen. Een der manschap-  
pen tuimelde onderst boven en was  
bijna onder den voet gekomen. Van  
de paarden zijn er eenige ernstig ge-  
kwetst.

Intusschen heeft het Hof van Ap-  
pel te Lyon al uitgemaakt, dat de  
verzegelingen der scholen onwettig  
zijn, op grond van de overtuiging,  
dat het hier een zaak van privaatrecht  
betreft, schending van eigendom  
door den prefect, die niet anders kan  
handelen in dezen dan als een parti-  
culier, want het Hof kan in de wet  
geen bevoegdheid tot verzegeling  
van scholen lezen. De school mag  
ontruimd worden, doch zoodra dat  
is geschied, is het schoolgebouw een  
gewoon wereldlijk voorwerp van ei-  
gendom, waar de wet op de congrega-  
tiën niets mee van doen heeft. Zulk  
een huis mag niet verzegeld worden,  
en de zegels, die in casu zijn opgelegd,  
moeten worden verbroken.

**Transvaal.**—Op het punt van naar  
Karlsbad te vertrekken, waar hij her-  
stel zijner geknakte gezondheid ging  
zoeken, is Lukas Meijer, een der voor-  
mannen van de Boeren en vroeger  
president van den Volksraad der  
Zuid-Afrikaansche Republiek, te Brus-  
sel plotseling aan een hartverlamming  
bezwegen.

Lukas Meijer was niet van plan zich  
te Brussel op te houden. Bij zijn aan-  
komst aldaar voelde hij zich echter  
niet wel en huurde hij daarom voor  
een of twee nachten een appartement  
in een familiehôtel in de buurt van  
het huis door mevrouw Louis Botha  
betrokken. Hij voelde zich 's mid-  
dags vrij wel en maakte toen met zijn  
dochter, die uit Brest was gekomen,  
een wandeling. Hij was uitermate  
opgeruimd, zoodat men zijn onge-  
steldheid geweken dacht. Des nachts  
sliep hij slecht, doch 's morgens voel-  
de hij zich zeer wel, tegen twee uur  
veranderden echter plotseling zijn  
trekken. Hij raakte buiten kennis en  
was al dood, toen de drie doctoren,  
die ontboden waren, aankwamen. Me-  
vrouw Meijer, die met mevrouw Bo-  
tha en mejuffrouw Reitz bij het sterf-

bed stonden is, wanhopig. Een be-  
sluit omtrent de begrafenis is dan  
ook nog niet genomen. Men verwacht  
echter, dat Meijer te Brussel zal ter  
aarde worden besteld.

Generaal Lukas Meijer is 54 jaar  
oud geworden.

Het stoffelijk hulsel van Lukas Meij-  
er is gebalsemd. Talrijke personen  
lieten zich inschrijven ter betuiging  
hunner deelneming aan het dooden-  
huis. Alle Boerenautoriteiten zon-  
den hun rouwbelag aan mevrouw  
Meijer, evenals de Engelsche staats-  
lieden en hoofdofficiëren, die aan den  
oorlog deelnamen, o. a. Salisbury,  
Lansdowne, Roberts, Kitchener en  
French. De teraardebestelling zal in  
Pretoria plaats hebben.

— Het *Hbld.* heeft een gesprek ge-  
had met Reitz over den vrede, te be-  
langrijker omdat deze onder de on-  
verzoonlijken is te rekenen die het  
sluiten van den vrede niet zonder  
leede oogen hebben aangezien.

„Ik begrijp, dat men hier verbaasd  
is geweest,” ving de heer Reitz aan.  
„want het rapport van Smuts was,  
wat den stand van de oorlogvoering  
betreft, volkomen juist. De comman-  
do's verkeerden nog in vrij gunstigen  
toestand. Er waren geen kleeren,  
maar we wisten ons te helpen, op ve-  
le plekken was geen kost, maar elders  
was overvloed en allen hadden daar-  
heen kunnen trekken. Munitie was  
er ook nog.

„En toch moesten we besluiten tot  
den vrede en wel voornamelijk om  
den treurigen toestand van de vrou-  
wen en kinderen buiten de kampen.  
Er waren er een 7000-tal die hun  
mans en vaders op commando aan  
bepaalde plekken bonden. Zij waren  
midden tusschen de Kaffers en liepen  
gevaar door dezen mishandeld te  
worden, dus konden de mans hen niet  
onbeschermd in het veld laten. Te  
gelijktijd konden de mannen niet  
op zekere plekken blijven, omdat daar  
geen voldoende kost was. Op andere  
plekken — bijv. in Zoutpansberg en  
Waterberg — was kost genoeg voor  
alle commando's in het veld, niets le-  
lette den commando's daarheen te  
trekken, maar ze mochten de vrou-  
wen en de kinderen niet achterlaten.  
En ze medenemen ging ook niet, de  
laatste wagen was verbrand, zoodat  
ze te voet tusschen de Engelsche blok-  
huizen hadden moeten doorgaan.”

— Konden deze vrouwen en kinde-  
ren niet in de kampen komen? Deze  
waren wel geen gezochte plaatsen,  
maar ze hadden het er allicht beter  
gehad dan in het veld?

„De Engelschen hebben geweigerd  
deze vrouwen en kinderen op te ne-  
men. Ik denk, dit was een slinksche  
streek hun ingegeven door een verrader,  
die hun onze moeilijkheid had  
gezegd. Het gevaar, dat deze vrou-  
wen liepen, was wel de voornaamste  
beweegreden die onze officieren drong  
de vredesvoorwaarden aan te nemen.

„Had dit gevaar niet bestaan, dan  
hadden we den strijd nog lang  
kunnen volhouden. Er is gezegd,  
dat de kost weinig was; dit was al-  
leen waar voor zekere plekken; ik zelf  
heb gezien mais, door de Kaffers ge-  
zaaid, waarvan genoeg was om wel  
honderdduizend man maanden lang  
te voeden.

„Op de samenkomst te Vereeniging  
opperden sommige sprekers het denk-  
beeld, dat de commando's, die er zeer  
slecht aan toe waren, zich zouden o-  
vergeven met de vrouwen en kinde-  
ren en dan de andere commando's  
den strijd zonden volhouden. Daarop  
werd geantwoord, dat zulk een be-  
sluit verdeeldheid moest brengen on-  
der ons volk.”

— Zou niet reeds het gedrag van de  
*handsuppers* verdeeldheid hebben ge-  
bracht onder uw volk? vroeg de re-  
dacteur.

„Och — merkte de heer Reitz onge-  
veer op — er zijn zoovele redenen, die  
een man er toe kunnen brengen zich  
te onderwerpen en wie zal het den  
man en vader kwalijk nemen, wan-  
neer hij uit bezorgheid voor het leven,  
het welzijn van vrouw en kinderen de  
wapens neerlegt. Maar — en hier kreeg  
des heeren Reitz stem een ietwat  
scherpen klank en blonk een harde  
glans in zijn zachtmoedig blikkende

oogen — die zich noemde „National  
Scouts”, de Judas Iskariot's, die te-  
gen het eigen volk de wapens hebben  
gevoerd, met die zal het nooit recht  
komen.”

„Over het algemeen,” zoo zeide hij  
nog op een nadere vraag, „waren de  
menschen zeer terneergeslagen over  
de vredesvoorwaarden, maar ik heb  
nog nooit iemand zelf hooren zeggen,  
dat hij ontevreden was over het ge-  
vallen besluit. Wel hebben anderen  
dat van sommigen gezegd, maar ik  
heb het nooit door iemand zelf hooren  
zeggen. En toen de menschen den  
uitleg hoorden, waarom het besluit  
was genomen, berusten zij daarin.”

Beslist weigerde de heer Reitz zich  
uit te laten over de toekomst van  
zijn volk.

„Ik zou zelf niet terug willen naar  
Zuid-Afrika maar ik zou evenmin wil-  
len ook maar de mogelijkheid te ope-  
nen dat mijn landgenooten in Zuid-  
Afrika zouden benadeeld kunnen wor-  
den door mijn denkbeelden. Hun plicht  
is zich te gedragen als trouwe onder-  
danen van het nieuwe gezag. Als ik  
zelf in Zuid-Afrika ging wonen, zou  
ik het ook mijn plicht achten om  
niets te ondernemen dat in de verte  
ook naar zou lijken op samenspan-  
nen tegen Engeland.

„Ik zelf ben niet voornemens te-  
rug te gaan en mij of mijn kinderen  
te stellen onder Engelsch gezag. Ik  
meen echter, en dat is ook de meening  
van comm.-gener. Botha, dat ons  
volk — als geheel — in Zuid-Afrika be-  
hoort te blijven. Ook onze voorman-  
nen — in het algemeen — moeten daar  
blijven.”

— En gij zelf, gij behoort toch ook  
tot de voormannen van uw volk?

„Ik ga niet terug. Maar neen, dat  
kan ik niet zeggen. Ik ben als ieder  
mensch in Gods hand en ik kan niet  
zeggen wat ik zal doen. Maar het ligt  
niet in mijn voornemen om terug te  
gaan. Ik heb daarvoor private en pu-  
blike redenen. Ik ben ambtenaar  
geweest en bezit geen plaats waar  
ik kan wonen, zooals andere voor-  
mannen. Ik beschouw dat die mbe-  
ten blijven om ons volk te helpen,  
niet om de Engelschen te helpen ons  
volk te regeeren, want ik meen dat  
dit door Engeland verlangd en be-  
proefd zal worden. Ik hoop en ver-  
trouw dat zij daarin niet zullen sla-  
gen. Zij zouden graag onze voor-  
mannen maken tot medeplichtigen  
aan hun misdaad.”

## Advertentien.

## STEEDS

blijft de intekening geopend  
op:

*De Katholieke Illustratie* per jaar-  
gang — f5,25

*De Leesbibliotheek voor Christelijke Huis-  
gezinnen.* Per jaar: f 4,50.

## TIJDTAFEL

van de stoomschepen der „Red D Line” tusschen  
**NEW-YORK,**  
PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAÇAO.

1902.	Zulia	Caracas	March.	Philad.	Zulia	Caracas
Vertrekt van NEW-YORK.....	Aug. 16	Aug. 28	Aug. 30	Sept. 6	Sept. 13	Sept. 20
Komt aan te SAN JUAN.....		28		11		25
Vertrekt van „.....		29		12		26
Doet CURAÇAO aan.....		31		14		28
Komt aan te LA GUAIRA.....	23	Sept. 1	Sept. 6	15	20	29
Vertrekt van „.....	24	3	7	17	21	Oct. 1
Komt aan te PTO. CABELLO.....		4		18		2
Vertrekt van „.....		4		18		2
Komt aan te CURAÇAO.....	25	5	8	19	22	3
Vertrekt van „.....		7	15	21	29	5
Doet LA GUAIRA aan.....		8		22		6
„ SAN JUAN „.....	Sept. 1	10		24		8
Komt aan te NEW-YORK.....	8	15	22	29	Oct. 6	18

## Dienst tusschen Curaçao en Maracaibo.

	Zulia	Merida	March.	Merida	Zulia	Merida
Vertrekt van CURAÇAO .....	Aug. 25	Sept. 1	Sept. 8	Sept. 15	Sept. 22	Sept. 29
Komt aan te MARACAIBO.....	26	2	9	16	23	30
Vertrekt van „.....	30	5	13	19	27	Oct. 3
Komt aan te CURAÇAO.....	31	6	14	20	28	4

*Het Huisgezin, de goedkoopste volksou-  
rant van Nederland.* Verschijnt driemaal  
per week: Woensdag, Vrijdag en Zon-  
dag. Abonnementsprijs voor een ge-  
heel jaar: f8,50

Nadere informaties te bekomen ten  
huize van den ondergeteekende,  
Schrijnwerkersstraat, No. 327, Otraba-  
nda, of in de drukkerij van het  
Vicariaat, Otrabanda, Conscientie-  
steeg achter de Sint-Anna-Kerk.

Alfredo F. Sintiago.

Agent.

## Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller o-  
frece de nuevo sus trabajos á  
sus numerosos clientes, acaba  
de recibir máquinas de las últi-  
mas invenciones y tiene cons-  
tantemente de venta aparatos é  
ingredientes frescos para el arte  
fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:

De 8 A. M.—4 P. M.

## HEUGLIJK NIEUWS!!

Prachtig! Prachtig!! Prachtig!!

is de ruime collectie Holland-  
sche sigaren door DE LANNOY &  
C<sup>o</sup>, BOTICA CENTRAL, met de  
laatste boot ontvangen.

Bijzondere aanbeveling ver-  
dienen de volgende merken:

Justillo Odalisco For Luck  
First Class Richard Steel  
Flor de México Violeta  
Marca Preferida, enz. enz. enz.



## LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ.

NEW-YORK,

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor

— DE VENTA POR —

Las Ferreterías y Almacenes de Olveres.